

EU DECLARATION OF CONFORMITY .....	2
ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ .....	3
EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ .....	4
EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING .....	5
EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG .....	6
ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ .....	7
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE .....	8
EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON.....	9
EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS.....	10
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ EUROPÉENNE .....	11
IZJAVA O SUKLADNOSTI EU .....	12
EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT .....	13
DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE .....	14
ES ATITIKTIES DEKLARACIJA .....	15
ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA .....	16
DIKJARAZZJONI TAL-KONFORMITÀ TAL-UE .....	17
EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING.....	18
EU-SAMSVARSERKLÆRING .....	19
DEKLARACJA ZGODNOŚCI .....	20
CERTIFICADO CE DE CONFORMIDADE .....	21
DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE .....	22
VYHLÁŠENIE O ZHODE EÚ.....	23
IZJAVA ES O SKLADNOSTI .....	24
EU DEKLARACIJA O USKLAĐENOSTI .....	25
EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE .....	26
AB UYUMLULUK BİLDİRİMİ .....	27
ДЕКЛАРАЦИЯ ВІДПОВІДНОСТІ ЄС .....	28
EB-SAMRÆMISYFIRLÝSING .....	29

# EU DECLARATION OF CONFORMITY

The manufacturer,

Husqvarna AB  
SE-56182 Huskvarna, SWEDEN  
Phone: +46 36 146500

declares that the product described hereafter:

Product: **Safety Helmet**  
Brand: **Husqvarna**  
Style/Model: **Spire Vent**

is in conformity with the following regulations and/or directives:

Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2016 on personal protective equipment

and is developed and manufactured in compliance with the following harmonized standard(s):

**EN 12492:2012**

is identical to the PPE which is subject of EU type-examination (module B):

Certificate number: **PPE187AT1833**

Issued by notified body: **ITALCERT SRL, Viale Sarca, 336. 20126 - MILANO, Italy  
No. 0426**

Husqvarna, 2020-12-02



Gent Simmons

Global Director Product Management

Превод на оригиналната декларация за съответствие

## ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Производителят

Husqvarna AB  
56182 Huskvarna, Швеция  
Телефон: +46 36 146500

декларира, че описаният по-долу продукт:

Продукт:	<b>Предпазен шлем</b>
Марка:	<b>Husqvarna</b>
Стил/Вид/модел:	<b>Spire Vent</b>

съответства на следните регламенти и/или директиви:

Регламент (ЕС) № 2016/425 на Европейския парламент и на Съвета от 9 март 2016 година относно личните предпазни средства

и е разработен и произведен в съответствие със следния(те) хармонизиран(и) стандарт(и):

**EN 12492:2012**

е идентичен с ЛПС, което е обект на ЕС изследване на типа (модул B):

Номер на сертификат:	<b>PPE187AT1833</b>
----------------------	---------------------

Издаден от нотифициран орган:	<b>ITALCERT S.r.l. - Viale Sarca, 336 - 20126 Milano, No. 0426</b>
-------------------------------	--

*Překlad původního prohlášení o shodě*

## **EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ**

Výrobce

Husqvarna AB  
56182 Huskvarna, Švédsko  
Telefon: +46 36 146500

prohlašuje, že níže popsaný výrobek:

Výrobek:	<b>Ochranná přilba</b>
Značka:	<b>Husqvarna</b>
Styl/Model:	<b>Spire Vent</b>

je v souladu s následujícími předpisy a/nebo směrnicemi:

Předpis (EU) 2016/425 Evropského parlamentu a Rady ze dne 9. března 2016 o osobních ochranných prostředcích

a je navržen a vyroben v souladu s následujícími harmonizovanými normami:

**EN 12492:2012**

je identický s OOP, který podléhá přezkoušení typu EU (modul B):

Číslo osvědčení:	<b>PPE187AT1833</b>
------------------	---------------------

Vydal notifikovaný orgán:	<b>ITALCERT S.r.l. - Viale Sarca, 336 - 20126 Milano, No. 0426</b>
---------------------------	--

## EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Producenten

Husqvarna AB  
56182 Huskvarna, Sverige  
Telefon: +46 36 146500

erklærer, at det nedenfor beskrevne produkt:

Produkt: **Sikkerhedshjelm**  
Mærke: **Husqvarna**  
Stil/Model: **Spire Vent**

er i overensstemmelse med de følgende bestemmelser og/eller direktiver:

Europa-Parlamentet og Rådets forordning (EU) 2016/425 af 9. marts 2016 om personlige værnemidler  
og er udviklet og fremstillet i overensstemmelse med de følgende harmoniserede standarder:

**EN 12492:2012**

er identisk med de personlige værnemidler, som er genstand for EF-typeafprøvning (modul B):

Certifikatnummer: **PPE187AT1833**

Udstedt af det bemyndigede organ: **ITALCERT S.r.l. - Viale Sarca, 336 - 20126 Milano, No.  
0426**

Übersetzung der ursprünglichen Konformitätserklärung:

## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Der Hersteller

Husqvarna AB  
56182 Huskvarna, Schweden  
Telefon: +46 36 146500

erklärt, dass das nachfolgend beschriebene Produkt:

Produkt: **Schutzhelm**  
Marke: **Husqvarna**  
Stil/Modell: **Spire Vent**

nachfolgenden Vorschriften und/oder Richtlinien entspricht:

Verordnung (EU) 2016/425 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 2016 über persönliche Schutzausrüstungen

und unter Einhaltung der folgenden harmonisierten Norm(en) entwickelt und hergestellt wurde:

**EN 12492:2012**

ist identisch mit der PSA, das der EU-Baumusterprüfung unterzogen wird (Modul B):

Zertifikatsnummer: **PPE187AT1833**

Ausgestellt von benannter Stelle: **ITALCERT S.r.l. - Viale Sarca, 336 - 20126 Milano, No. 0426**

Μετάφραση της πρωτότυπης δήλωσης συμμόρφωσης

## ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Ο κατασκευαστής,

Husqvarna AB  
56182 Huskvarna, Σουηδία  
Τηλέφωνο: +46 36 146500

δηλώνει ότι το προϊόν που περιγράφεται από δω και στο εξής:

Προϊόν: **Κράνος ασφαλείας**  
Μάρκα: **Husqvarna**  
Στυλ/Τύπος/Μοντέλο: **Spire Vent**

συνάδει με τις πιο κάτω κανονισμούς και/ή οδηγίες:

Κανονισμός (ΕΕ) 2016/425 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και της Επιτροπής της 9 Μαρτίου 2016 για τα μέσα ατομικής προστασίας

και αναπτύσσεται και κατασκευάζεται σύμφωνα με τις ακόλουθες αρχές:

### **EN 12492:2012**

ταυτίζεται με το ΜΑΠ το οποίο επανεξετάζεται στην εξέτασης τύπου ΕΕ( ενότητα Β):

Αριθμός πιστοποιητικού: **PPE187AT1833**

Εκδίδεται από αρμόδια υπηρεσία: **ITALCERT S.r.l. - Viale Sarca, 336 - 20126 Milano, No. 0426**

*Traducción de la Declaración de conformidad original*

## **DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE**

El fabricante,

Husqvarna AB  
56182 Huskvarna, Suecia  
Teléfono: +46 36 146500

declara que el producto descrito a continuación:

Producto: **Casco de seguridad**  
Marca: **Husqvarna**  
Estilo/Modelo: **Spire Vent**

cumple con las siguientes normativas y/o directivas:

Reglamento (UE) 2016/425 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 9 de marzo de 2016, relativo a los equipos de protección individual

y se desarrolla y fabrica de acuerdo con las siguientes normas armonizadas:

**EN 12492:2012**

es idéntico al EPI sujeto a examen de tipo UE (módulo B):

Número de certificado: **PPE187AT1833**

Emitido por el organismo notificado: **ITALCERT S.r.l. - Viale Sarca, 336 - 20126 Milano, No. 0426**



## EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON

Tootja

Husqvarna AB  
56182 Huskvarna, Rootsi  
Telefon: +46 36 146500

kinnitab, et allpool kirjeldatud toode:

toode: **Turvakiiver**  
tootemark: **Husqvarna**  
Stiil/Mudel: **Spire Vent**

vastab järgmistele määrustele ja/või direktiividele:

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 9. märtsi 2016. aasta määrus (EL) 2016/425 isikliku kaitsevarustuse kohta

ning see on välja töötatud ja toodetud kooskõlas järgmiste ühtlustatud standardi(te)ga:

**EN 12492:2012**

on identne IKV-ga, mille suhtes kehtib ELi tüübihindamine (moodul B):

Sertifikaadi number: **PPE187AT1833**

Väljaandja teavitatud asutus: **ITALCERT S.r.l. - Viale Sarca, 336 - 20126 Milano, No. 0426**

## **EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS**

Valmistaja,

Husqvarna AB  
56182 Huskvarna, Ruotsi  
Puhelin: +46 36 146500

ilmoittaa, että jäljempänä kuvattu tuote:

Tuote: **Turvakypärä**  
Merkki: **Husqvarna**  
Tyyli/Malli: **Spire Vent**

vastaa seuraavia määräyksiä ja/tai direktiivejä:

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/425, annettu 9 päivänä maaliskuuta 2016, henkilönsuojaimista

ja on kehitetty ja valmistettu seuraavien yhdenmukaistettujen standardien mukaisesti:

**EN 12492:2012**

on identtinen EU-tyyppitarkastuksen kohteena olevan PPE:n kanssa (moduuli B):

Sertifikaatin numero: **PPE187AT1833**

Myöntänyt tarkastuslaitos: **ITALCERT S.r.l. - Viale Sarca, 336 - 20126 Milano, No. 0426**

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ EUROPÉENNE

Le fabricant,

Husqvarna AB  
56182 Huskvarna, la Suède  
Téléphone: +46 36 146500

déclare que le produit décrit ci-après :

Produit : **Casque de sécurité**  
Marque : **Husqvarna**  
Style/Modèle : **Spire Vent**

est conforme aux réglementations et/ou directives suivantes :

Règlement (UE) 2016/425 du Parlement européen et du Conseil du 9 mars 2016 relatif aux équipements de protection individuelle

et a été conçu et fabriqué conformément à la/aux norme(s) harmonisée(s) suivante(s) :

**EN 12492:2012**

est identique à l'EPI soumis à l'examen de type UE (module B) :

Numéro d'attestation : **PPE187AT1833**

Délivrée par l'organisme notifié : **ITALCERT S.r.l. - Viale Sarca, 336 - 20126 Milano, No. 0426**

## IZJAVA O SUKLADNOSTI EU

Proizvođač,

Husqvarna AB  
56182 Huskvarna, Švedska  
Telefon: +46 36 146500

izjavljuje da je u nastavku opisani proizvod:

Proizvod: **Sigurnosna kaciga**  
Marka: **Husqvarna**  
Stil/Model: **Spire Vent**

u skladu sa sljedećim uredbama i/ili direktivama:

Uredba (EU) 2016/425 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o osobnoj zaštitnoj opremi

te da je razvijen i proizveden u skladu sa sljedećim usklađenim normama:

### **EN 12492:2012**

da je istovjetan OZO-u koja podliježe EU ispitivanju tipa (modul B):

Broj certifikata: **PPE187AT1833**

Izdalo prijavljeno tijelo: **ITALCERT S.r.l. - Viale Sarca, 336 - 20126 Milano, No. 0426**

## EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A gyártó

Husqvarna AB  
56182 Huskvarna, Svédország  
Telefon: +46 36 146500

kijelenti, hogy az alábbiakban leírt termék:

Termék: **Biztonsági sisak**  
Márka: **Husqvarna**  
Stílus/Modell: **Spire Vent**

megfelel a következő rendeleteknek és/vagy irányelveknek:

Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/425 rendelete (2016. március 9.) az egyéni védőeszközökről

továbbá hogy a fejlesztése és a gyártása megfelel a következő harmonizált szabvány(ok)nak:

**EN 12492:2012**

azonos az EU-típusvizsgálat tárgyát képező egyéni védőeszközzel (B modul):

Tanúsítványszám: **PPE187AT1833**

Kiadó bejelentett szervezet: **ITALCERT S.r.l. - Viale Sarca, 336 - 20126 Milano, No. 0426**

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Il produttore

Husqvarna AB  
56182 Huskvarna, Svezia  
Telefono: +46 36 146500

dichiara che il prodotto di seguito descritto:

Prodotto: **Elmetto di sicurezza**  
Marchio: **Husqvarna**  
Style/Modello: **Spire Vent**

è conforme ai seguenti regolamenti e/o direttive:

Regolamento (UE) 425/2016 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 9 marzo 2016, in materia di dispositivi di protezione individuale

ed è sviluppato e prodotto in conformità ai seguenti standard armonizzati:

**EN 12492:2012**

è identico al DPI oggetto di un esame di tipo UE (modulo B):

Numero di certificato: **PPE187AT1833**

Rilasciato dall'ente notificato: **ITALCERT S.r.l. - Viale Sarca, 336 - 20126 Milano, No. 0426**

## ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Gamintojas

Husqvarna AB  
56182 Huskvarna, Švedija  
Telefonas: +46 36 146500

pareiškia, kad toliau aprašytas gaminys:

Gaminys:	<b>Apsauginis šalmas</b>
Prekės ženklas:	<b>Husqvarna</b>
Stilius/Modelis:	<b>Spire Vent</b>

atitinka toliau nurodytus reglamentus ir (arba) direktyvas:

2016 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/425 dėl asmeninių apsauginių priemonių

yra sukurtas bei pagamintas laikantis toliau nurodyto (-ų) darniojo (-ių) standarto (-ų):

**EN 12492:2012**

yra tapatus asmeninėms apsaugos priemonėms, kurioms atliekamas ES tipo tyrimas (B modulis):

Sertifikato numeris: **PPE187AT1833**

Išdavė įgaliota organizacija: **ITALCERT S.r.l. - Viale Sarca, 336 - 20126 Milano, No. 0426**

## ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Ražotājs

Husqvarna AB  
56182 Huskvarna, Zviedrija  
Telefona numurs: +46 36 146500

apliecina, ka tālāk aprakstītais izstrādājums:

Izstrādājums: **Aizsargķivere**  
Zīmols: **Husqvarna**  
Stils/Modelis: **Spire Vent**

atbilst šādām regulām un/vai direktīvām:

Eiropas Parlamenta un Padomes 2016. gada 9. marta Regula (ES) 2016/425 par individuālo drošības aprīkojumu

un ir izstrādāts un ražots atbilstoši tālāk minētajiem saskaņotajiem standartiem:

**EN 12492:2012**

ir identisks IAL, kas ir ES tipa pārbaudes subjekts (B modulis):

Sertifikāta numurs: **PPE187AT1833**

Izdevusi pilnvarotā iestāde: **ITALCERT S.r.l. - Viale Sarca, 336 - 20126 Milano, No. 0426**



## DIKJARAZZJONI TAL-KONFORMITÀ TAL-UE

Il-manifattur,

Husqvarna AB  
56182 Huskvarna, I-Isvezja  
Numru tat-telefon: +46 36 146500

jiddikjara li l-prodott deskritt hawn taħt:

Prodott: **Elmu Protettiv**  
Ditta: **Husqvarna**  
Stil/Mudell: **Spire Vent**

huwa konformi mar-regolamenti u/jew id-direttivi li ġejjin:

Ir-Regolament (UE) 2016/425 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2016 dwar tagħmir ta' protezzjoni personali

u huwa żviluppat u mmanifatturat f'konformità mal-istandard(s) armonizzat(i) li ġej(jin):

**EN 12492:2012**

huwa identiku għall-PPE li huwa suġġett għal tip-eżami tat-tip tal-UE (modulu B):

Numru taċ-ċertifikat: **PPE187AT1833**

Maħruġ mill-korp notifikat: **ITALCERT S.r.l. - Viale Sarca, 336 - 20126 Milano, No. 0426**

## **EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING**

De fabrikant,

Husqvarna AB  
56182 Huskvarna, Zweden  
Telefoon: +46 36 146500

verklaart dat het product dat hierna wordt beschreven:

Product: **Veiligheidshelm**  
Merk: **Husqvarna**  
Stijl/Model: **Spire Vent**

in overeenstemming is met de volgende voorschriften en/of richtlijnen:

Voorschrift (EU) 2016/425 van het Europese Parlement en van de Raad van 9 maart 2016 inzake persoonlijke beschermingsmiddelen

en is ontwikkeld en geproduceerd in overeenstemming met de volgende geharmoniseerde standaard(en):

**EN 12492:2012**

is identiek aan de PBM die worden onderworpen aan EU-type onderzoek (module B):

Certificaatnummer: **PPE187AT1833**

Uitgegeven door de aangemelde instantie: **ITALCERT S.r.l. - Viale Sarca, 336 - 20126 Milano, No. 0426**

Øversettelse av den originale samsvarserklæringen

## EU-SAMSVARSERKLÆRING

Produsenten,

Husqvarna AB  
56182 Huskvarna, Sverige  
Telefon: +46 36 146500

erklærer at det beskrevne produktet:

Produkt:	<b>Vernehjelm</b>
Merke:	<b>Husqvarna</b>
Stil/Modell:	<b>Spire Vent</b>

er i overensstemmelse med følgende reguleringer og/eller direktiver:

Regulering (EU) 2016/425 fra Europaparlamentet og Europarådet av 9. mars 2016 om personlig verneutstyr

og er utviklet og fremstilt i overensstemmelse med følgende harmoniserte standard(er):

**EN 12492:2012**

er identisk til PVU-utstyret som er underlagt EU-typeundersøkelse (modul B):

Sertifikatnummer:	<b>PPE187AT1833</b>
-------------------	---------------------

Utstedt av godkjent organ:	<b>ITALCERT S.r.l. - Viale Sarca, 336 - 20126 Milano, No. 0426</b>
----------------------------	--

*Tłumaczenie oryginalnej deklaracji zgodności*

## **DEKLARACJA ZGODNOŚCI**

Producent,

Husqvarna AB  
56182 Huskvarna, Szwecja:  
Telefon: +46 36 146500

oświadcza, że produkt opisany poniżej:

Produkt: **Kask ochronny**  
Marka: **Husqvarna**  
Styl/Model: **Spire Vent**

jest zgodny z następującymi dyrektywami i innymi przepisami:

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie środków ochrony indywidualnej

oraz został opracowany i wyprodukowany zgodnie z następującymi zharmonizowanymi normami:

**EN 12492:2012**

jest identyczny jak środki ochrony indywidualnej podlegające badaniom typu UE (moduł B):

Numer świadectwa: **PPE187AT1833**

Instytucja notyfikowana: **ITALCERT S.r.l. - Viale Sarca, 336 - 20126 Milano, No. 0426**

## **CERTIFICADO CE DE CONFORMIDADE**

O fabricante

Husqvarna AB  
56182 Huskvarna, Suécia  
Telefone: +46 36 146500

declara que o produto descrito a seguir:

Produto: **Capacete de segurança**  
Marca: **Husqvarna**  
Estilo/Modelo: **Spire Vent**

está em conformidade com os seguintes regulamentos e/ou diretivas:

O Regulamento (EU) 2016/425 do Parlamento Europeu e do Conselho de 9 de março de 2016 relativo aos equipamentos de proteção individual

e é desenvolvido e fabricado em conformidade com a(s) seguinte(s) norma(s) harmonizada(s):

**EN 12492:2012**

é idêntico ao EPI objeto de exame de tipo da UE (módulo B):

Número do certificado: **PPE187AT1833**

Emitido pelo organismo notificado: **ITALCERT S.r.l. - Viale Sarca, 336 - 20126 Milano, No. 0426**

## DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

Producătorul,

Husqvarna AB  
56182 Huskvarna, Suedia  
Telefon: +46 36 146500

declară faptul că produsul descris mai jos:

Produs: **Cască de protecție**  
Marca: **Husqvarna**  
Stil/Model: **Spire Vent**

este în conformitate cu următoarele regulamente și/sau directive:

Regulamentul (UE) 2016/425 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 martie 2016 privind echipamentele individuale de protecție

și este dezvoltat și fabricat în conformitate cu următorul(urătoarele) standard(e) armonizat(e):

**EN 12492:2012**

este identic cu EIP care face obiectul examinării UE de tip (modulul B):

Număr certificat: **PPE187AT1833**

Emis de organismul notificat: **ITALCERT S.r.l. - Viale Sarca, 336 - 20126 Milano, No. 0426**

Preklad pôvodného vyhlásenia o zhode

## VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

Výrobca,

Husqvarna AB  
56182 Huskvarna, Švédsko  
Telefón: +46 36 146500

vyhlasuje, že nižšie popísaný produkt:

Produkt:	<b>Ochranná prilba</b>
Značka:	<b>Husqvarna</b>
Štýl/Model:	<b>Spire Vent</b>

je v súlade s nasledovnými nariadeniami a/alebo smernicami:

nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2016/425 z 9. marca 2016 o osobných ochranných prostriedkoch

a je vyvinutý a vyrobený v súlade s nasledujúcimi harmonizovanými normami:

**EN 12492:2012**

je totožný s OOP, ktorý je predmetom typovej skúšky EÚ (modul B):

Číslo certifikátu: **PPE187AT1833**

Vydal notifikovaný orgán: **ITALCERT S.r.l. - Viale Sarca, 336 - 20126 Milano, No. 0426**

## IZJAVA ES O SKLADNOSTI

Proizvajalec

Husqvarna AB  
56182 Huskvarna, Švedska  
Telefon: +46 36 146500

izjavlja, da je v nadaljevanju opisan izdelek:

Izdelek:	<b>Zaščitna čelada</b>
Blagovna znamka:	<b>Husqvarna</b>
Slog/Model:	<b>Spire Vent</b>

skladen z naslednjimi uredbami in/ali direktivami:

Uredba (EU) 2016/425 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2016 o osebni varovalni opremi

ter je razvit in izdelan v skladu z naslednjimi harmoniziranimi standardi:

**EN 12492:2012**

je identičen osebni varovalni opremi, ki je predmet EU-pregleda tipa (modul B):

Številka certifikata:	<b>PPE187AT1833</b>
-----------------------	---------------------

Izdal priglašeni organ:	<b>ITALCERT S.r.l. - Viale Sarca, 336 - 20126 Milano, No. 0426</b>
-------------------------	--



## EU DEKLARACIJA O USKLAĐENOSTI

Proizvođač,

Husqvarna AB  
56182 Huskvarna, Švedska  
Telefon: +46 36 146500

izjavljuje da je proizvod opisan u ovom dokumentu:

Proizvod: **Zaštitni šlem**  
Marka: **Husqvarna**  
Stil/Model: **Spire Vent**

usklađen sa sledećim propisima i/ili direktivama:

Uredbe (EU) 2016/425 Evropskog parlamenta i Saveta od 9. marta 2016. o ličnoj zaštitnoj opremi

i razvijen je i proizveden u skladu sa sledećim harmonizovanim standardima:

### **EN 12492:2012**

identičan je sa PPE koji je podređen tipu provere u okviru EU (modul B):

Broj sertifikata: **PPE187AT1833**

Izdato od strane nadležnog organa: **ITALCERT S.r.l. - Viale Sarca, 336 - 20126 Milano, No. 0426**

Översättning av originalet av EU-Försäkran om överensstämmelse

## EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Tillverkaren,

Husqvarna AB  
56182 Huskvarna, Sverige  
Telefon: +46 36 146500

försäkrar härmed att produkten som beskrivs nedan:

Produkt: **Skyddshjälm**  
Varumärke: **Husqvarna**  
Style/Modell: **Spire Vent**

är tillverkad i överensstämmelse med följande förordningar och/eller direktiv:

Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/425 av den 9 mars 2016 om personlig skyddsutrustning

och är utvecklad och tillverkad i enlighet med följande harmoniserade standarder:

**EN 12492:2012**

är identisk med den personliga skyddsutrustning som är föremål för EU-typkontroll (modul B):

Kontrollintygsnummer: **PPE187AT1833**

Utgiven av ackrediterat organ: **ITALCERT S.r.l. - Viale Sarca, 336 - 20126 Milano, No. 0426**

## AB UYUMLULUK BİLDİRİMİ

Üretici,

Husqvarna AB  
56182 Huskvarna, İsveç  
Telefon: +46 36 146500

bu belgede belirtilen ürünün:

Ürün: **Baret**  
Marka: **Husqvarna**  
Stil/Model: **Spire Vent**

aşağıdaki yönetmelikler ve/veya direktiflerle uyumlu olduğunu beyan eder:

Kişisel koruyucu araçlara ilişkin 9 Mart 2016 tarihli Avrupa Parlamentosu ve Konseyi'nin (AB) 2016/425 no'lu yönetmeliği

Avrupa Parlamentosu ve Konseyi'nin 2014/35/AB no'lu direktifi:

**EN 12492:2012**

AB tip incelemesine (modül B) tabi olan KKE ile aynıdır:

Sertifika numarası: **PPE187AT1833**

Şu onaylı kuruluş tarafından verilmiştir: **ITALCERT S.r.l. - Viale Sarca, 336 - 20126 Milano, No. 0426**

## ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ ЄС

Виробник

Husqvarna AB  
56182 Huskvarna, Швеція  
Телефон: +46 36 146500

заявляє, що продукт, який згадується нижче:

Продукт:	<b>Захисна каска</b>
Торгова марка:	<b>Husqvarna</b>
Стиль/модель:	<b>Spire Vent</b>

відповідає вимогам наступних нормативних актів і/або директив:

Постанова (EU) 2016/425 Європейського парламенту і Ради ЄС від 9 березня 2016 р. «Про засоби індивідуального захисту»

а також є сконструйованим і виготовленим у відповідності з наступним (-и) гармонізованим (-и) стандартом (-ами):

### **EN 12492:2012**

є ідентичним до PPE (засобів індивідуального захисту), які підлягають типовим випробуванням за вимогами ЄС (модуль B):

Номер свідоцтва:	<b>PPE187AT1833</b>
------------------	---------------------

Видане уповноваженим органом:	<b>ITALCERT S.r.l. - Viale Sarca, 336 - 20126 Milano, No. 0426</b>
-------------------------------	--

*Þýðing á upprunalegu samræmisyfirlýsingunni*

## **EB-SAMRÆMISYFIRLÝSING**

Framleiðandinn,

Husqvarna AB  
56182 Huskvarna, Svíþjóð  
Símanúmer: +46 36 146500

lýsir því yfir að varan sem er lýst hér á eftir:

Vara:	<b>Öryggishjálmur</b>
Vörumerki:	<b>Husqvarna</b>
Stíll/Tegund:	<b>Spire Vent</b>

er í samræmi við eftirfarandi reglugerðir og/eða tilskipanir:

Reglugerð (ESB) 2016/425 frá Evrópuþinginu og ráðinu frá 9. mars 2016 um persónuhlífar

og er þróaður og framleiddur í samræmi við eftirfarandi samræmda staðla:

**EN 12492:2012**

er sams konar og þær persónuhlífar sem falla undir ESB gerðarprófun (einingu B):

Númer vottorðs:	<b>PPE187AT1833</b>
-----------------	---------------------

Útgefið af tilkynntri stofu:	<b>ITALCERT S.r.l. - Viale Sarca, 336 - 20126 Milano, No. 0426</b>
------------------------------	--